



COMISIÓN
EUROPEA

Estrasburgo, 11.3.2025
COM(2025) 101 final

ANNEX

ANEXO

del

REGLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO

por el que se establece un sistema común para el retorno de los nacionales de terceros países en situación irregular en la Unión y se derogan la Directiva 2008/115/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, la Directiva 2001/40/CE del Consejo y la Decisión 2004/191/CE del Consejo

Anexo

Tabla de correspondencias

| Directiva 2001/40/CE | Decisión 2004/191/CE | Directiva 2008/115/CE | Presente Reglamento |
|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| | | Artículo 1 | Artículo 1 |
| | | Artículo 2, apartados 1 y 3 | Artículo 2 |
| | | Artículo 2, apartado 2, letra a) | Artículo 3, apartado 1 |
| | | Artículo 3, punto 1 | Artículo 4, punto 1 |
| | | Artículo 3, punto 2 | Artículo 4, punto 2 |
| | | Artículo 3, punto 3 | Artículo 4, punto 3 |
| | | Artículo 3, punto 4 | Artículo 4, punto 4 |
| | | Artículo 3, punto 5 | Artículo 4, punto 5 |
| | | Artículo 3, punto 6 | Artículo 4, punto 8 |
| | | Artículo 3, punto 7 | Artículo 30 |
| | | Artículo 3, punto 8 | Artículo 4, punto 6 |
| | | Artículo 3, punto 9 | — |
| | | Artículo 4, apartados 1 a 3 | — |
| | | Artículo 4, apartado 4 | Artículo 3, apartado 2 |
| | | Artículo 5 | Artículos 5 y 18 |
| | | Artículo 6 | Artículos 7 y 8 |
| | | Artículo 7 | Artículo 13 |
| | | Artículo 8, apartados 1 a 5 | Artículo 12 |
| | | Artículo 8, apartado 6 | Artículo 15 |
| | | Artículo 9 | Artículo 14 |
| | | Artículo 10 | Artículo 20 |

| Directiva 2001/40/CE | Decisión 2004/191/CE | Directiva 2008/115/CE | Presente Reglamento |
|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| | | Artículo 11 | Artículos 10 y 11 |
| | | Artículo 12 | Artículo 7 |
| | | Artículo 13, apartados 1 y 2 | Artículos 26, 27 y 28 |
| | | Artículo 13, apartados 3 y 4 | Artículo 25 |
| | | Artículo 14 | Artículos 13 y 14 |
| | | Artículo 15 | Artículos 29, 32 y 33 |
| | | Artículo 16 | Artículo 34 |
| | | Artículo 17 | Artículo 35 |
| | | Artículo 18 | Artículo 47 |
| Artículos 1 a 7 | | — | Artículo 9 |
| | Artículos 1 a 3 | — | Artículo 9 |